

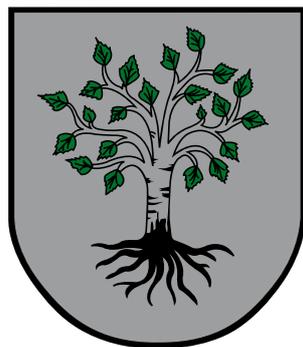
BIRKFELD

GSCHAID

HASLAU

KOGLHOF

WAISENEGG



Birkfeld aktuell

Jahrgang 41 | Ausgabe 167 | September 2016

Im HERBST ist viel los!

Wir freuen uns, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung zu treffen!



Modernere Kläranlage

Die Kläranlage in Birkfeld wird modernisiert, das Betriebsgebäude umgebaut und eine Halle gebaut.

Seite 3, Seite 8

Neue Unternehmen

Seit Juni 2016 neu in Birkfeld – das Forstunternehmen Schuch und der Tischlermeister Hofbauer

Seite 6

Schisportler im Sommer

Wie trainieren Schisportler, wenn sie sich nicht durch den Stangenwald kämpfen?

Seite 13

EDITORIAL



Bürgermeister
Franz Derler

Geschätzte Birkfelderinnen und Birkfelder!

Birkfeld hat Lebensqualität, braucht aber eine bessere öffentliche Verkehrsanbindung!

„Verwaltung, aber auch das tägliche Leben kann immer mehr nur dadurch funktionieren, wenn es einen gewissen gesellschaftlichen und sozialen Zusammen-

halt gibt. Das ist ein Trumpf, den das Land der Stadt voraus hat, denn Solidarität und vor allem der gesellschaftliche Zusammenhalt sind am Land noch ausgeprägter als in den Städten.“ Mit diesen Worten des ehemaligen EU-Kommissars Dr. Franz Fischler, die mehr denn je für Birkfeld und alle Gemeinden des Oberen Feistritztales aktuell sind, möchte ich sehr entschieden einem Negativbild unserer Gemeinde, verursacht durch die mediale Berichterstattung über die schlechte öffentliche Verkehrsanbindung, entgegentreten.

„Das Wichtigste aber wird sein, dass die Politik (Land, Bund) den Lippenbekenntnissen zur Stärkung der Regionen Taten folgen lässt.“ (Kommentar von Raimund Heigl, Kleine Zeitung vom 01.09.2016)

Bezugnehmend auf dieses Zitat ersuche ich auch mit diesen Zeilen die für die regionale Entwicklung und den öffentlichen Verkehr zu-



ständigen Landespolitiker, die B72 auszubauen, die Feistritzalbahn nicht nur als Torso zu erhalten (z.B. zumutbare Umlade- bzw. Umstiegsmöglichkeiten für geplanten Fracht- und Personenverkehr aus dem Feistritztal im Bahnhof Weiz zu ermöglichen) sowie eventuell gemeindeinterne Verkehrsinitiativen zu unterstützen.

Birkfeld wurde auf Grund seiner Bedeutung als Wirtschafts- und Schulstandort – neben Weiz und Gleisdorf – als regionales Zentrum eingestuft.

Knapp 800 Beschäftigte pendeln täglich in unsere Gemeinde und über 1400 Personen fahren täglich in eine andere Gemeinde zur Arbeit. Außerdem besuchen zwischen 800 und 900 Schüler täglich eine Schule in Birkfeld.

Sie alle, aber auch die übrige Bevölkerung, verdienen eine den Ballungszentren vergleichbare Anbindung mit öffentlichen Verkehrsmitteln!

Ihr Bürgermeister

Wasserversorgung

Auch nach einem regenreichen Sommer darf nicht vergessen werden, dass die sichere Versorgung unserer Haushalte und Betriebe mit Trinkwasser eine verantwortungsvolle Aufgabe ist. Einerseits hängen davon Lebensqualität und andererseits viele Arbeitsplätze ab. Wassermeister Thomas Derler und Florian Töglhofer leisten als zuständige Mitarbeiter in diesem Bereich überaus hervorragende Arbeit. Der Verbrauch an hochwertigem Wasser steigt ständig an. Derzeit beträgt der Jahresverbrauch im gesamten Gemeinde-

gebiet ca. 260.000 m³. Um die lückenlose Versorgung auch künftig garantieren zu können, wurde das technische Büro Ing. Dormann beauftragt, eine Zusammenstellung mit Kosten-schätzung der in den kommenden Jahren notwendigen Sanierungs- und Erweiterungsmaßnahmen vorzubereiten. Nachstehend eine auszugsweise Kurzinformation über die anstehenden Investitionen:

- Ortsteile Waisenegg/Birkfeld/Gschaid: Errichtung eines neuen Hochbehälters, teilweise Neuverle-

gung von Hauptverbindungsleitungen, Erschließung und Einbindung neuer Quellen, Strangvergrößerung zur Fa. C&D Foods Austria GmbH (ca. 135 Arbeitsplätze), Einrichtung eines Leitsystems u.a.

- Ortsteil Koglhof: Einbindung in das Leitsystem der Versorgungsanlagen Aschau, Rabendorf, Schlosstal und Koglhof-Dorf, Erschließung und Einbindung neuer Quellen in Aschau und Rabendorf, Stromversorgung und UV-Anlage Schlosstal

(zur Desinfektion des Wassers) u.a.

- Ortsteil Haslau: Dimensionserweiterung der Hauptleitung, Einbindung in das Leitsystem u.a.

Die geschätzten Gesamtnettokosten für diese Projekte betragen ca. € 1.480.000,--.

Mit den derzeitigen Wassertarifen, die 30 bis 40 % unter dem Landesschnitt liegen, könnte keine dieser Maßnahmen finanziert werden. Die zuständigen Gemeindegremien werden sich mit dieser Herausforderung zu beschäftigen haben. ■

Kläranlagen

Um die gesetzlichen Vorgaben einhalten zu können und Betriebskosten einzudämmen, wird derzeit in der Hauptkläranlage in Birkfeld das Betriebsgebäude generalsaniert und umgebaut sowie eine neue Klärschlammhalle errichtet. In dieser Halle werden die im gesamten Gemeindegebiet anfallenden Klärschlämme entwässert. Die anfallenden Zent-

ratwässer werden dann in der Kläranlage Birkfeld gereinigt. Zusätzlich erfolgt die Anpassung und steuerungstechnische Einbindung der umliegenden Kläranlagen. Die Fertigstellung dieser Arbeiten ist für die erste Oktoberhälfte geplant.

Weiters sind Sanierungsarbeiten in allen Kläranlagen und ein zentrales Alar-

mierungssystem geplant.

Die Umsetzung aller Sanierungsmaßnahmen stellt vor allem für unsere Klärwärter Karl Derler, Hannes Nistelberger und Manfred Wetzelberger eine große zusätzliche Herausforderung dar. Vielen Dank für die gleichsam selbstverständliche Bewältigung dieser Zusatzbelastung! ■



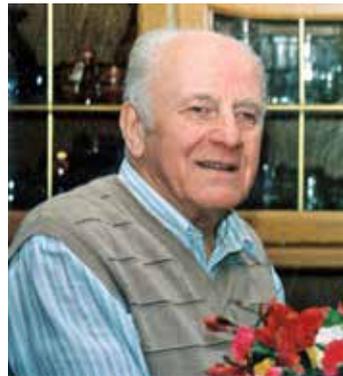
Johann Gragger – Gemeinderat und Schulwart in Birkfeld

Ende August nahmen wir Abschied von unserem langjährigen Gemeinderat und Schulwart Johann Gragger, der im 93. Lebensjahr nach längerer Krankheit verstorben ist.

Herr Gragger wurde am 03. Oktober 1959 als Gemeinderat angelobt und hat der Marktgemeinde Birkfeld mit einer kurzen Unterbrechung bis 1976 in dieser Funktion gedient. Nur allzu oft opferte er seine Freizeit, um sich für die Belange der Gemeinde einzusetzen. Johann Gragger tat dies aus Überzeugung, Pflichtbewusstsein und sozialdemokratischen Grund-

sätzen. Dafür verdient er Dank und Anerkennung unserer Gemeinde.

Johann Gragger war in der Zeit von 1961 bis 1984 als Schulwart in der Volksschule Birkfeld beschäftigt. Da Herr Gragger auch in der Schule gewohnt hat, waren er und seine Frau eine wichtige Anlaufstelle für die Kinder und das Lehrpersonal. Jahrzehntelang sorg-



te das „Schulwart-Ehepaar“ für eine gepflegte Schule

und eine saubere Umgebung. Wir haben Johann Gragger als hilfsbereiten und unwahrscheinlich fleißigen Menschen schätzen gelernt.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren – verbunden mit der Hoffnung, dass sein Glaube und Einsatz für diese Welt nun reich belohnt wird. ■

Peter Hofbauer, Altbürgermeister in Waisenegg – ein Nachruf

Peter Hofbauer wurde 89 Jahre alt. 15 Jahre davon (1965-1980) war er Gemeinderat und 2 Jahre (1965-1967) Bürgermeister von Waisenegg. Viele Jahre seines Lebens widmete er der Allgemeinheit, seine Tätigkeit als Gemeinderat und Bürgermeister war ein wichtiger Teil seines Lebens, ausgefüllt mit Arbeit, Engagement und Einsatz für die Menschen seiner Heimatgemeinde.

Wer schon in jungen Jahren im Kriegsdienst war,

ist vielleicht mehr als andere darauf bedacht, sein Leben sinnvoll und erfüllend zu gestalten und auch für andere da zu sein. Peter Hofbauer wurde von Jänner bis April 1945 zum Kriegsdienst nach Stuttgart einberufen. 1953 trat er dem Österreichischen Kameradschaftsbund OV Birkfeld bei und erhielt eine Reihe von Auszeichnungen für besondere Verdienste und langjährige Mitgliedschaft.

In seiner Zeit als Bürger-



meister ist die erste Ortswasserleitung von Waisenegg – die sogenannte Käferquelle – gebaut worden.

Peter Hofbauer gründete in seiner Heimatgemeinde im Jahr 1960 einen Zimmereibetrieb. Bald war er aufgrund seines Könnens über die Gemeindegrenzen

hinaus sehr bekannt und beliebt.

Peter Hofbauer wird uns als offener und fröhlicher Mensch in Erinnerung bleiben, der sein eigenes Leben viele Jahre lang mit großem Einsatz und mit echter Leidenschaft in den Dienst der Gemeinde gestellt hat. Die Marktgemeinde Birkfeld verliert mit ihm eine große Persönlichkeit.

Leben und Sterben liegen nicht in unserer Hand. Erinnerungen werden bleiben. ■

Wir gratulieren

Ab heuer werden die Jubilarinnen und Jubilare quartalsweise zu einem gemeinsamen Geburtstagsessen eingeladen!



OT Birkfeld

Regina Breitegger
zum 75. Geburtstag

Edda Felber
zum 75. Geburtstag

Helga Jölli
zum 75. Geburtstag

Stefanie Tödling
zum 75. Geburtstag

Josef Walkenhofer
zum 75. Geburtstag

Franz Bauernhofer
zum 80. Geburtstag

Johann Maierhofer
zum 80. Geburtstag

Friedrich Gissing
zum 85. Geburtstag

Helene Haubenwaller
zum 85. Geburtstag

Adolf Kreuzer
zum 85. Geburtstag

Karl Pusterhofer
zum 85. Geburtstag

Franz Reitbauer
zum 85. Geburtstag

Stefanie Zachenhofer
zum 85. Geburtstag

Katharina Mosbacher
zum 90. Geburtstag

Rupert Moser
zum 90. Geburtstag

Anna Turk
zum 96. Geburtstag

Hedwig Reitbauer
zum 97. Geburtstag

OT Gschaid

Notburga Schieder
zum 80. Geburtstag

Peter Schmallegger
zum 80. Geburtstag

Lidwina Schwarz
zum 80. Geburtstag

Theresia Almer
zum 85. Geburtstag

Rosa Pichler
zum 90. Geburtstag

OT Haslau

Karl Derler
zum 75. Geburtstag

Anna Schmallegger
zum 75. Geburtstag

Martha Schmallegger
zum 80. Geburtstag

Rupert Mayerhofer
zum 85. Geburtstag

OT Koglhof

Ferdinand
Günther Augsten
zum 75. Geburtstag

Johann Friesenbichler
zum 75. Geburtstag

Erika Höfler
zum 75. Geburtstag

Christina Reitbauer
zum 80. Geburtstag

Ludwig Sallegger
zum 80. Geburtstag

Theresia Tiefengraber
zum 80. Geburtstag

Maria Baumegger
zum 85. Geburtstag

OT Waisenegg

Erich Rudolf Mosbacher
zum 75. Geburtstag

Johann Filzmoser
zum 80. Geburtstag

Maria Krogger
zum 80. Geburtstag

Rosa Derler
zum 85. Geburtstag

Ernestine Hofbauer
zum 90. Geburtstag

Zwei



Begleitet von einer Abordnung der Polizeimusik Steiermark, dem Musikverein Koglhof sowie zahlreichen Gratulanten zog die Gemeinde in die Kirche ein, wo anschließend die Festmesse zelebriert wurde. Der Jubiläumsgottesdienst wurde von Pfarrer Weberhofer sowie einigen seiner Mitbrüder gehalten. Die Festpredigt hielt Bischofsvikar Prälat Dr. Heinrich Schnuderl.

In der Predigt dankte er Schwester Michaela Schreiner und Pfarrer Peter Weberhofer für deren Engagement als Ordensfrau und als Priester. Anschließend sprach Schwester Michaela über ihre Liebe zu ihrer Heimatgemeinde Koglhof. Pfarrer Weberhofer betonte die Verbundenheit mit Schwester Michaela, mit der er schon gemeinsam die Jugend- und Schulzeit verbrachte. Danach folgten Dankesworte der Marktgemeinde Birkfeld von Vizebürgermeister DI Rudolf Grabner. Aufgrund eines einstimmigen Beschlusses des Birkfelder Gemeinderates erhielt

goldene Jubiläen in Koglhof

Am 03. Juli 2016 feierte die Pfarrgemeinde Koglhof im Rahmen des traditionellen Pfarrfestes das 50-jährige Priesterjubiläum von Konsistorialrat Mag. Peter Weberhofer sowie das Goldene Professjubiläum von Schwester Michaela Schreiner – Oberin im Kloster der Schwestern vom Guten Hirten in Baumgartenberg (Oberösterreich).



Peter Weberhofer eine Ehrenurkunde, überreicht durch Bürgermeister Franz Derler. Ein Vertreter der Polizei dankte dem Jubilar für sein Wirken als Polizeiseelsorger. Die Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, Monika Putz, dankte beiden Jubilaren im Namen der Pfarrgemeinde.

Der Gottesdienst wurde vom Singverein Koglhof, von Mag. Matthäus Faustmann auf der Orgel sowie von der Polizeimusik musikalisch umrahmt. Anschließend gab es eine Agape mit den Jubilaren und der Pfarrbevölkerung.

Allen, die so großartig zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben, sei an dieser Stelle sehr herzlich



gedankt. Der Abordnung der Polizeimusik Steiermark, dem Musikverein Koglhof, dem Pfarrgemeinderat, den Helferinnen und

Helfern in Küche, Service, Abwasch sowie den Mehlspeisspendern und vielen mehr gebührt ein herzliches „Vergelt's Gott!“ ■

Neues Forstunternehmen in Birkfeld

Das Forstunternehmen Schuch hat sich im Juni 2016 in der Marktgemeinde Birkfeld niedergelassen und besteht aus einem jungen Team ausgebildeter Forstfacharbeiter.

Das Ziel ist es, einen bedeutenden Mehrwert für die Kundinnen und Kunden zu schaffen, um langfristig die bestmögliche Bestandnutzung des Waldes zu etablieren.

Leistungen:

- Steilhangarbeiten
- Rodungen
- Durchforstung, Windwurfaufarbeitung und Schneebrucharbeiten
- Baumabtragungen
- Hackgut-Ausfuhr
- Fixpreise

Wir freuen uns über Ihren Anruf unter Tel. 0664/53 21 061 oder stehen unter der E-Mail forstunternehmen.schuch29@gmail.com gerne zur Verfügung.

Geschäftsführer: Patrick Schuch
Forstunternehmen Schuch



Sprung in die Selbstständigkeit

Fußböden & mehr und das schnellverlegt.

So lautet das Konzept von Roland Peter Hofbauer aus dem OT Waisenegg.



Der Familientradition folgend legte der junge Tischler im Jahr 2015 die Meisterprüfung und die Unternehmensprüfung ab und entschloss sich, mit 01. Juni 2016 sein eigenes Unternehmen zu gründen. Er hat sich dabei auf Fußbodenverlegungen, Reparaturen und Verschönerungen im Innenbereich spezialisiert. Hofbauer sieht sich selbst als Dienstleister auf Rädern. Seine Philosophie ist Schnelligkeit, Ver-



fügbarkeit und ein für seine KundInnen attraktives Preis-Leistungsverhältnis. Darüber hinaus punktet er bei seinen KundInnen, die sowohl aus dem gewerblichen als auch aus dem privaten Bereich kommen, mit besten Umgangsformen, einem professionellen Auftritt, Genauigkeit

und Sauberkeit. Ein Gesamtkonzept, das bereits in den ersten Tagen nach der Gründung sehr positive Resonanz erzeugte.

Kontaktdaten:

Tischlermeister
Roland Peter Hofbauer
Waisenegg 158
8190 Birkfeld
Tel.-Nr. 0664/754 14 383
E-Mail:
office@schnellverlegt.at
www.schnellverlegt.at

Projekte des Ortsentwicklungsvereines

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und der Ortsentwicklungsverein Birkfeld hat auch heuer wieder viele Projekte erfolgreich umgesetzt.



Erster Birkfelder Markttag

Erstmals wurde ein Branchenverzeichnis für Birkfeld aufgelegt, in dem die große Vielfalt des Angebotes in unserem Ort gezeigt wird und sich 248 Betriebe präsentieren. Wir hoffen, Sie haben es immer griffbereit und es hilft Ihnen, den passenden Ansprechpartner in den verschiedensten Bereichen zu finden.

Birkfelder Kirtag

Der Birkfelder Kirtag ist seit Jahren ein Fixpunkt im Veranstaltungskalender und ein wichtiger Sommertreffpunkt für die Bevölkerung.

Birkfelder Markttag

Beim ersten Birkfelder Markttag, einem beschaulichen Fest zum Gustieren



Branchenverzeichnis für Birkfeld

und Genießen, haben heimische Produzenten und Unternehmen ihre Produkte präsentiert. Die Besucher hatten dabei auch die Gelegenheit, sich über die Entstehung der regionalen Spezialitäten zu informieren.

Weihnachtsgewinnspiel

Den krönenden Abschluss bildet auch heuer wieder das Weihnachtsgewinnspiel, das im Vorjahr erstmals mit großem Erfolg umgesetzt wurde. Versuchen Sie Ihr Glück zwi-

schen 26. November 2016 und 24. Dezember 2016, denn ein Einkauf in Birkfeld ist immer ein Gewinn!

Alle Informationen, Kurstermine, das Weihnachtsgewinnspiel u.v.m. finden Sie unter www.birkfeld.com.

Die Kläranlage wird modernisiert

Im Zuge der Umbauarbeiten wird das gesamte Betriebsgebäude saniert und auf den neuesten Stand der Technik gebracht. Während des Umbaus befinden sich das Büro mit der Steuerung sowie das Labor der Kläranlage in einem Container.

Zusätzlich wird eine neue Halle errichtet, in der der gesamte Klärschlamm der Großgemeinde Birkfeld in Zukunft selbst gepresst wird. Bis dato hat das eine Fremdfirma alle 5 bis 6 Wochen für die Gemeinde gemacht. Wenn die Fremdfirma große Mengen an Klärschlamm gepresst hat, entstand viel ammoniumhaltiges Filtratwasser, welches nicht sofort in dieser großen Menge (ca. 500 m³) in die Kläranlage rückführbar war, da sonst die Biologie im Belebungsbecken gekippt wäre. Dies hätte ein akutes Fischsterben nach sich gezogen. Das Filtratwasser musste somit in einem aufwändigen Pumpvorgang täglich in kleineren Mengen (50-70 m³) ins Belebungsbecken zugeführt werden.

In Zukunft wird vermutlich täglich gepresst, um eine kontinuierliche Auslastung der Kläranlage zu erreichen und um die vorgeschriebenen Werte zu erfüllen. ■

Manfred Wetzberger



Richtigstellung der Landjugend Birkfeld

Um Missverständnisse aufzuklären, die durch die Aussendung „Wir Steirer“ der FPÖ Birkfeld vom 11.07.2016 aufgetreten sind, möchte die Landjugend Birkfeld hier klar stellen:

Das Maibaumaufstellen

der Landjugend Birkfeld war keine Veranstaltung der FPÖ Birkfeld. Das Projekt wurde gemeinsam von der Landjugend mit der Marktgemeinde Birkfeld durchgeführt. Diese wurde durch Bürgermeister Franz Derler, 2. Vizebürgermeis-

ter Patrick Derler und Vorstandsmitglied Manuel Pfeifer vertreten.

Die Landjugend Birkfeld ist ein parteienfreier Verein, es besteht hier kein direkter oder indirekter Zusammenhang zu der FPÖ



oder einer anderen politischen Partei. ■

Christina Knaller, Schriftführerin

Hilfe beim Abnehmen

Die Beschreibung in der Werbeanzeige klingt vielversprechend: keinerlei Einschränkungen beim Essen, kein schweißtreibender Sport, nur drei Kapseln pro Tag und die Fettpölsterchen schmelzen in Rekordzeit.



Mag. Eva Wildt
Apothekerin



Leider sind solcherlei Angebote keinesfalls seriös. Die im Internet oder in Zeitungen angebotenen Abnehmprodukte werden häufig angesichts der Inhaltsstoffe viel zu teuer angeboten, wirken nicht oder beinhalten in Österreich aus dem Handel genommene Wirkstoffe, die den Körper schädigen können.

Es gibt keine Wundermittel zum Abnehmen, aber sehr wohl einige unterstützende Möglichkeiten.

Bevor man seinen Kilos zu Leibe rückt, sollte man sich zuallererst ärztlich untersuchen lassen, da verschiedene Grunderkrankungen oder die Einnahme von bestimmten Medikamenten jegliche Abnehmversuche zunichtemachen können. Jede Diät sollte außerdem von einem Arzt begleitet werden, da ein größerer Gewichtsverlust beispielsweise zu Mangelerscheinungen, Kreislaufproblemen u.ä. führen kann.

Bei einer nachhaltigen Diät sollte nicht mehr als

ein Kilogramm pro Woche abgenommen werden. Schnellerer Gewichtsverlust geht hauptsächlich auf Kosten von Muskulatur und Gewebsflüssigkeit und führt zum berüchtigten Jojo-Effekt. Für einen andauernden Erfolg spielt die Körperzusammensetzung eine entscheidende Rolle. Wird Körperfett durch Muskulatur ersetzt, werden zugeführte Kalorien verbrannt und nicht eingelagert. Für alle, die ihren inneren Schweinehund nur schwer überlisten können oder Probleme mit dem Bewegungsapparat haben, gibt es eigene Trainingsstudios, in denen man die Muskulatur mit Reizstrom trainieren kann, ohne sich dabei anstrengen zu müssen.

Um ein Wachstum der Muskulatur zu unterstützen und Kalorien einzusparen, kann man einzelne Mahlzeiten durch Eiweißshakes ersetzen. Sollte man größere Mengen an konzentriertem Eiweiß zuführen, dann ausschließlich in Kombination mit Sport, bei ausreichendem

Flüssigkeitskonsum und mit guter Nierenleistung, da Eiweiß über die Nieren abgebaut wird.

In Studien konnte nachgewiesen werden, dass die Darmflora einen Einfluss auf die Nahrungsverwertung hat. Spezielle Probiotika, die dickmachende Bakterienstämme im Darm verdrängen, können zugeführt werden, um den Körper beim Abnehmen zu unterstützen.

Die Aufspaltung und Verwertung von Nahrungsfetten kann bei einzelnen Mahlzeiten medikamentös blockiert werden, um Kalorien einzusparen, ohne sich kasteien zu müssen. Durch Einnahme dieser rezeptfrei erhältlichen Arzneien werden Fette mit dem Stuhl unverdaut ausgeschieden, was zu leichtem Durchfall führen kann.

Auch die Kohlenhydratverdauung kann mit Arzneimitteln oder bestimmten Pflanzenextrakten blockiert

werden, was eine Senkung des Blutzuckerspiegels zur Folge hat. Dadurch steht dem Körper weniger Zucker zur Energiegewinnung zur Verfügung und er muss seine Reserven verbrauchen. Als Nebenwirkung können Blähungen auftreten.

Für diejenigen, die bei reduzierter Nahrungsaufnahme der Hunger quält, gibt es Quellstoffe, die – vor dem Essen mit viel Flüssigkeit eingenommen – den Magen füllen, ohne zusätzliche Kalorien zu liefern.

Mit Nährstoffen und Schüssler Salzen kann man Mangelerscheinungen durch verringerte Nahrungszufuhr vorbeugen und die Entgiftungsleistung verbessern. Bestimmte Teekräuter können den Stoffwechsel unterstützen und den Hunger dämpfen.

Für die Auswahl der für Sie passenden Methode steht Ihnen das Team der St. Petrus Apotheke gerne zur Verfügung. ■

Schneeräumung – Anrainerverpflichtung

Wir dürfen Sie auch heuer wieder auf die gesetzliche Anrainerverpflichtung gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 hinweisen. Die Anrainerverpflichtung betrifft insbesondere die Schneeräumung, Streuung bzw. Reinigung der Gehsteige und Gehwege sowie die Beseitigung diverser Schneewächten und Eisbildungen von den Dächern.

§ 93 StVO lautet

„(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 06:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glätteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten. [...]

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden. [...]

(6) Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich. Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt.“



Weiters wird darauf hingewiesen, dass bei Privatstraßen der jeweilige Grundeigentümer und bei Interessentenstraßen die Weggenossenschaft bzw. die Grundeigentümer zur Räumung und Streuung der Straße verpflichtet sind und dafür auch haften.

Räum- und Streupflicht

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeits-technischen Gründen vorkommen, dass die Marktgemeinde Birkfeld Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer die Anrainer/Grundeigentümer im Sinne der vorstehend genannten bzw. anderer gesetzlicher Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind.

Die Marktgemeinde Birkfeld weist jedoch ausdrücklich darauf hin,

- dass es sich dabei um eine unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann;
- dass die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Grundeigentümer verbleiben.

Eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) wird hiermit ausdrücklich ausge-

schlossen.

Eine Missachtung der Anrainerpflichten kann zivilrechtliche, verwaltungsstrafrechtliche und strafrechtliche Konsequenzen zur Folge haben.

Wir ersuchen um Berücksichtigung der obigen Informationen und hoffen, dass durch eine gute Zusammenarbeit auch im kommenden Winter wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen möglich ist.

Eine eventuelle Räumung von Privatstraßen und öffentlichen Interessenwegen kann jedenfalls nur dort vorgenommen werden, wo die Breite und Beschaffenheit des Weges eine Schneeräumung mit den Geräten der Gemeinde zulässt und keine Sträucher oder Äste in den Straßenbereich hängen. ■

Verbotene Holzlagerungen

Im heurigen Jahr kam es bei den Unwettern zu massiven Problemen durch Holzlagerungen entlang von Bächen und vor allem Wegen, da diese zu Verkläuerungen und damit verbundenen Ausschwemmungen bei Straßen führten. Wir ersuchen Sie nachdrücklich, eventuell im Winter gelagertes Holz und Astmaterial rechtzeitig VOR dem Frühjahr zu entfernen und die beanspruchten Flächen gründlich zu säubern. Sind im Sommer Schlägerungen notwendig, darf keine Lagerung von Holz oder Astmaterial in Straßengraben



oder in Wildbächen erfolgen, da jederzeit mit Starkregenereignissen gerechnet werden muss. Aufgrund der heurigen Ereignisse

haben alle zuständigen Bundes- und Landesdienststellen angekündigt, in Zukunft verstärkte Kontrollen durchzuführen. Auch die

Gemeinden wurden verpflichtet, verstärkt auf diese Missstände zu achten. Im äußersten Fall hat die Gemeinde gemäß Steiermärkischen Waldschutzgesetz dem Verursacher von Übelständen, die nicht von höherer Gewalt herrühren, wie insbesondere das Vorhandensein von Holz oder anderen den Wasserablauf hemmenden Gegenständen, mit Bescheid die Beseitigung des Übelstandes innerhalb angemessener Frist aufzutragen und gegebenenfalls diese auf Kosten des Verursachers entfernen zu lassen. ■

SPARTAX holt Ihre Steuern zurück

Steirische Arbeitnehmer und Pensionisten schenken dem Fiskus jedes Jahr € 50 Millionen. Der Jahresausgleich von Spartax bringt im Schnitt € 600,00 im Jahr.

Die Finanz holt sich von den Bürgern oft mehr als ihr zusteht. Das ist seit alters her so. Die Steirer sind beim Steuerzahlen brav und nachlässig dort, wo es um die Rückholung von zu viel gezahlter Lohnsteuer geht. Jeder Dritte verzichtet sogar darauf, den Jahresausgleich – konkret: Arbeitnehmerveranlagung – einzureichen, obwohl dies für fünf Jahre rückwirkend möglich ist.

Wenn Sie einen der folgenden Punkte mit JA beantworten können, sollten Sie auf jeden Fall den kostenlosen Selbstcheck von Spartax machen. Die Punkte betreffen die Jahre 2011 bis 2015.

- Ich pendle mehr als 20 km zur Arbeit bzw. kann keine öffentlichen Verkehrsmittel benutzen (ab 2 km).



- Ich hatte hohe Kosten für die Krankenbehandlung (auch Zahnersatz, Zahnspange, Hörgerät, Augen-Laseroperation, ...) oder musste Diät halten (Zucker, Leber, Galle, Niere, Zöliakie, Magen, usw.) bzw. bin (geh-)behindert (gilt auch für Partner, Kinder).
- Ich bin AlleinverdienerIn/AlleinerzieherIn.
- Ich habe gesetzlichen Unterhalt (Alimente) für Kinder geleistet.
- Es fielen Kinderbetreu-

ungskosten an (Tagesmutter, Kindergarten, Musikschule, Turn-, Reit-, Ballettstunden, Ferien-camps, ...).

- Mein Kind absolvierte eine auswärtige Berufsausbildung (z.B. Berufsschule, Höhere Schule, Studium, ...).
- Ich habe eine Wohnung gekauft oder ein Haus gebaut bzw. saniert (auch entsprechende Kreditrückzahlungen).
- Ich arbeitete neben dem Studium oder habe mich

im Beruf weitergebildet.

- Ich war nicht das ganze Jahr berufstätig.
- Ich habe so wenig verdient, dass keine Lohnsteuer bezahlt wurde (ab 2015 erstmals auch für PensionistInnen).
- Ich hatte hohe Ausgaben für Begräbnis/Graberrichtung.

Die Steuerprofis von Buchhaltung Brunnhofer sind im Rahmen dieses Projektes in Form von Sprechstunden in mehr als 50 Gemeindeämtern und im Büro Brunnhofer verfügbar. Reservieren Sie jetzt einen Termin für 11. oder 12. Oktober 2016 bei Buchhaltung Brunnhofer in Birkfeld, Weizer-Straße 2, Tel. 03174/21 321 (08:00–13:00 Uhr) und holen Sie Ihre zu viel bezahlte Steuer zurück! ■

Aktiver Sommer im Youth Point Birkfeld

Bei herrlichem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen lud am 22. Juli das Jugendzentrum Birkfeld zum diesjährigen Sommerfest.



Rund 40 Jugendliche hatten dabei die Möglichkeit, ihr Können am „Gladiator“ zu zeigen und ihr Glück beim „Duckrace“ im nahegelegenen Bach zu versuchen. Außerdem beeindruckte ein Showbarkeeper die Jugendlichen und mixte köstliche alkoholfreie Cocktails. Zur Stärkung wurden verschiedene Getränke und kleine Snacks geboten. Bis am Abend feierten die Jugendlichen bei guter Musik und toller Stimmung.

Gleichzeitig wurde das Sommerfest als Abschiedsfest für den langjährigen Jugendarbeiter Markus Prettenhofer genutzt. Das Team rund um den Youth Point wird seit Juli nun von Marie-Christine Straußberger unterstützt.

Ende Juli ging es für 9 Jugendliche in Begleitung der JugendbetreuerInnen ins



Outdoor-Freizeitpark „Area47“ in Tirol

Ötztal nach Tirol, wo sie vier Tage im Outdoor-Freizeitpark „Area47“ verbrachten. Dort hielten sie sich die meiste Zeit im Wasserpark auf und nutzten die Gelegenheit um die verschiedenen Rutschen und Sprungtürme auszuprobieren.

Die Highlights der Reise waren jedoch die täglichen Aktionen wie Rafting und Canyoning sowie der Hochseilgarten.

Das Team des Youth Point war außerdem am 28.06. an der Jugendgesundheitskon-

ferenz im Kunsthaus Weiz beteiligt, welche im Rahmen des Projekts „Xund und du“ stattfand. Durch dieses Projekt sollen Gesundheitskompetenz und Chancengerechtigkeit bei den steirischen Jugendlichen gefördert werden. ■

Wie trainieren unsere SchisportlerInnen im Sommer?

SchisportlerInnen sind Freiluft-SportlerInnen, das gilt nicht nur für den Winter, wenn sie sich durch den Stangenwald kämpfen, sondern auch für die Zeit zwischen dem letzten und dem ersten Schnee.

Betreibt man Sport fast ausschließlich im Freien, ist man leider stark vom Wetter abhängig und eben dieses hat den SchisportlerInnen beim Ausflug in den Kletterpark Anfang Juni einen Strich durch die Rechnung gemacht und dafür gesorgt, dass der Ausflug abgesagt werden musste.

Die Sommerolympiade konnte am 09. und 10. Juli bei umso schönerem Wetter durchgeführt werden. Die 26 Kinder konnten sich an den beiden Tagen in Geschicklichkeits- und Staffelparcours, im 60-Meter-Lauf und in Ballspielen messen. Zwischen den einzelnen Wettbewerben wurde gegrillt, Steckerlbrot gemacht und in Zelten übernachtet. Den krönenden Abschluss dieser beiden gelungenen Tage stellte die Siegerehrung am Ende des zweiten Wettkampftages dar.

Auch am Birkfelder Kirtag (28. Juli) spielte das Wetter dann mit und der Schiverein Birkfeld war wieder mit einem Stand am Hauptplatz vertreten und übernahm die Kinderbetreuung im Pausenhof der VS Birkfeld.

Ebenfalls bei strahlend schönem Sommerwetter konnte der Radtag am Nachmittag des 20. August durchgeführt werden. Die rund 20 SportlerInnen starteten beim Kaminstüberl, gefahren wurden drei



Sommerolympiade im Juli



Radtag bei strahlend schönem Sommerwetter

verschiedene Runden: eine kürzere MTB-Runde zur Joggland Seehütte, eine längere MTB-Runde und eine Rennrad-Runde, die beide zur Bratl Alm führten. Abschließend traf man sich wieder beim Ausgangs-

punkt und ließ den gelungenen Radtag bei einem gemeinsamen Essen ausklingen.

Bis zum ersten Schneefall dauert es wahrscheinlich noch ein bisschen, bis dahin trainieren die Birk-

felder SchisportlerInnen noch fleißig, so lange es das Wetter zulässt im Freien und danach beim gemeinsamen Konditionstraining in der Halle. ■

Anna Gletthofer
Sportunion Birkfeld Sektion Schi

11. Hof zu Hof-Wanderung in Koglhof

Der Bauernbund Koglhof unter Obmann Franz Schweiger hat in diesem Jahr die 11. Hof zu Hof-Wanderung organisiert.

Am Samstag, den 20. August 2016 erwanderten hunderte Personen das Gebiet und die Höfe in und um Rabendorf und wurden dabei bei den Zwischenstationen, bei der Mittagsstation und bei der Schlussstation kulinarisch bestens versorgt. Die Wanderung mit einer Gehzeit von ca. drei Stunden führte zu den Höfen der Familien Posch vlg. Eckpeter, Holzer vlg. Schweitzerbauer, Maierhofer, Nistelberger vlg. Waldhansl und Karoshi vlg. Stefl.

Obmann Schweiger bedankt sich besonders bei den zahlreichen Helferinnen und Helfern und bei den Familien der bewanderten Bauernhöfe. ■

Fotos: GR Ing. Alexander Stelzer



Sozialdienstausflug 2016

Aus Liebe zum Menschen

Wie wir alle, genießen auch ältere und gesundheitlich eingeschränkte Menschen etwas Abwechslung und die Gesellschaft anderer Menschen.



Der Sozialdienst des Roten Kreuzes Birkfeld bot deshalb alljährlich die Möglichkeit, mit der Unterstützung durch er-

fahrene und qualifizierte Rotkreuzmitarbeiter einen Ausflug in die nähere Umgebung zu machen. Heuer lud man in die

Wallfahrtskirche Heilbrunn zu einem festlichen Gottesdienst und anschließend zu einem gemütlichen Beisam-

mensein in die Festhalle Heilbrunn, bei dem das Rote Kreuz Birkfeld bestens für das leibliche Wohl sorgte. ■

Milchig trübes Trinkwasser aus dem Wasserhahn:

Dieses Phänomen ist kein negatives Zeichen einer schlechten Wasserqualität, sondern bedeutet, dass das Wasser an der kalten Quelle zu 100 % mit Luft gesättigt ist. Wenn sich nun das Wasser über einen längeren Zeitraum im wärmeren Wohnhaus in den Leitungen erwärmt, dehnt sich das Wasser aus. Die darin vorhandene Luft kann jedoch nicht entweichen und entspannt sich zum Zeitpunkt des Öffnens des Wasserhahns. Dadurch werden Millionen feinsten Luftbläschen frei, die das Wasser milchig trüben. Das Wasser klärt dann umgehend von unten her auf, da die Luft nun entweichen kann. Dieser Zustand ist ein positiver Zustand, da das Wasser einen sehr hohen Sauerstoffgehalt aufweist und somit ein „Schluck Waldluft“ in die Wohnung mitgeliefert wird. ■



Eine erfolgreiche Saison für die UNION BIRKFELD!

Am Ende der Saison 2015/16 konnten die Fußballerinnen und Fußballer der Union Birkfeld auf eine erfolgreiche Saison zurückblicken.



Erste Mannschaft 2016/17

Im Vorjahr war der Ersten Mannschaft der Wiederaufstieg in die Unterliga Ost gelungen und die Mannschaft unter Trainer Huso Slomic konnte auch in der letzten Saison an die guten Leistungen anknüpfen.

Am Ende der Meisterschaft belegte die Mannschaft der Union Raiffeisenbank Felber-Schokoladen Birkfeld mit 41 Punkten und 49 erzielten Toren den guten 6. Platz.

Die Damenmannschaft unter den Trainern Franz Kerschenbauer und Johannes Derler, welche ihre Spiele in der Frauen-Oberliga Nord bestritt, lag lange an der Tabellenspitze und errang letztendlich mit 32 Punkten und 46 erzielten Treffern den hervorragenden 2. Platz. Mit 20 Toren wurde Melanie Krapfenbauer Torschützenkönigin der Oberliga Nord.

Auch die Nachwuchsmannschaften der U7 bis U17 konnten viele Spiele

siegreich beenden und machten große Schritte in der fußballerischen Entwicklung.

Im Rahmen des letzten Heimspieles der Ersten Mannschaft wurden den scheidenden Trainerinnen und Trainern (Anni Pieber und Elisabeth Elmleitner – U7, Dietmar Grießauer – U13, Huso Slomic – Erste Mannschaft) sowie dem langjährigen Jugendleiter Peter Elmleitner vom Vorstand der Sektion Fußball herzlich für ihre Arbeit gedankt und kleine Geschenke überreicht.

Mittlerweile ist die neue Saison schon voll im Laufen und in einigen Mannschaften gab es Veränderungen. Die Erste Mannschaft wird nun vom ehemaligen Trainer der Damenmannschaft Johannes Derler und damit nach längerer Zeit wieder von einem Birkfelder trainiert. Neu zu dieser Mannschaft stießen mit Markus Fink, der aus Sonnhofen zurückkehrte,

und Andreas Reithofer, aus der U17-Mannschaft des Vorjahres, ebenfalls zwei in Birkfeld ansässige Fußballer. Damit wird der Weg bestätigt, den Großteil der Mannschaft aus einheimischen Fußballern zusammenzusetzen. Lukas Reitbauer, der zum SV Miesenbach wechselte, und Lucian Ilas haben den Verein verlassen.

Die Damenmannschaft wird nun von Franz Kerschenbauer alleine trainiert. Der Kader hat sich ein wenig verändert. Mit Julia Sulzer, Tanja Pusterhofer und Viktoria Fischer gibt es drei Neuzugänge. Verlassen haben die Damenmannschaft Denise Roffelsen (Krottendorf), Lisa Hofbauer (Studium USA) und Karin Schafferhofer (Karriereende).

Im Nachwuchsbereich spielen in den Mannschaften der U7, U8, U9, U10, U11, U12, U14 und U16 rund 50 Kinder und Jugendliche unseres Vereins

in der Spielgemeinschaft Oberes Feistritztal. Die Union Birkfeld ist in der U8, U9, U10 und U14 der verantwortliche Verein.

Florian Almer, Paul Bachler, Lukas Elmleitner und Florian Schantl, die im letzten Jahr in der U17 im Einsatz waren, wurden an die Union Waisenegg verliehen, um dort Spielerfahrung sammeln zu können.

Spielerinnen und Spieler sowie Trainer und Funktionäre bitten Sie ganz herzlich um kräftige Unterstützung bei den kommenden Heimspielen.

Erste Mannschaft:

Freitag, 07.10., 19:00 Uhr
Birkfeld – Waldbach
Samstag, 22.10., 17:00 Uhr
Birkfeld – Pöllauberg
Samstag, 05.11., 17:00 Uhr
Birkfeld – Ilztal

Damenmannschaft:

Samstag, 08.10.
Birkfeld – Parschlug

Neue Dressen für den ESV Koglhof

In Koglhof sind die Stockschützen im Sommer und im Winter aktiv. Damit die Damen und Herren auf Asphalt oder Eis, bei Hobbyturnieren und profimäßig in der Gebiets- oder Unterliga in Zukunft noch erfolgreicher auftreten können, wurden neue einheitliche Dressen angeschafft. Der Verein bedankt sich auf diesem Weg bei den Sponsoren:

- Sommerrodelbahn Koglhof
- Rodelstüb'n Koglhof
- Arche Park bzw. Obi Hansl Hütte
- Raiffeisenbank Weiz- Anger ■

Der ESV Koglhof präsentiert die neuen Dressen und bedankt sich bei den Sponsoren Sommerrodelbahn Koglhof - Kandlbauer Johann, Rodelstüb'n Koglhof - Pfurtscheller Harald, Arche Park bzw. Obi Hansl Hütte - Fam. Reitbauer, Raiffeisenbank Weiz- Anger - Klamminger Erwin (nicht am Bild)



Straßenturnier ESV Koglhof

Zahlreiche Stocksportfreunde trafen sich am 02. Juli 2016 beim diesjährigen Straßenturnier in Schlosstal, OT Koglhof.

Bei einem Straßenturnier wird nicht auf perfektem Untergrund geschossen,

sondern direkt auf der Straße, mit allen Unebenheiten, Kanaldeckeln oder auch leichtem Gefälle.

24 Mannschaften, darunter einige Damen- und Mixed-Mannschaften, stellten sich bei strahlen-

dem Sonnenschein der Herausforderung mit mehr oder weniger Erfolg. Weil bei einem Hobbyturnier aber der Spaß im Vordergrund steht, waren schlussendlich alle Gewinner.

Den ersten Preis holten sich die Schützen aus Haslau, dicht gefolgt von der Mannschaft Sparverein Herda aus Koglhof. Leider wurde die Siegerehrung von einem Gewitter abrupt beendet. ■



Alles neu in der Tennishalle Birkfeld

Nach 22 Jahren zieht sich Gerhard Oberer als Pächter des Sportcafés der Tennishalle Birkfeld zurück.

In einer unermüdlichen Aufbauarbeit haben er und sein Team das Sportcafé zu einem Treffpunkt für Jung und Alt aus dem gesamten Oberen Feistritztal und dem Joglland gemacht. Für diese hervorragende Arbeit dankte Heinz Schabreiter als Geschäftsführer der Tennishalle Birkfeld Herrn Gerhard Oberer sehr herzlich. Als neuer Pächter übernimmt Herr Christian Unterberger aus Strallegg das Sportcafé. In der Übergangsphase wird ihm Gerhard Oberer noch mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Die Tennishalle Birkfeld bietet drei Hallenplätze, Badminton, zwei Kegelbahnen und das Sportcafé mit Dart. Um den hohen Qualitätsansprüchen auch weiterhin gerecht zu werden, wurde der gesamte Hallenboden gegen einen besonders gelenkschonenden Velourboden ausgetauscht. Damit einer neuen sportlichen und unterhaltsamen Saison in der Tennishalle und im Sportcafé nichts mehr im Wege steht, gibt es zur Hauptabendzeit noch einige Abos (Tel. 0664/34 24 300, Gerhard Oberer). ■



Gerhard Oberer (rechts) übergibt an Christian Unterberger

Tenniskurs in Birkfeld

Die Tennishalle Birkfeld Ges.m.b.H. & Co. KG bietet heuer wieder ein sehr günstiges Hallentennispaket für Kinder und Jugendliche an.

Kursbeginn: 14.10.2016
Kursort: Tennishalle Birkfeld
Dauer: 20 Stunden (je eine Stunde pro Woche)
Kursleitung: Ernst Übeleis und Sigrid Rechberger (staatlich geprüfte TennislehrerIn)

Anmeldung: Tennishalle Birkfeld (Tel.: 03174/3065) bis spätestens 07.10.2016

Ziele:

- Begeisterung am Tennissport
- Spaß an der Bewegung
- Leistungsgerechtes Training und spielerisches Erlernen der Grundtechniken



Agrarfoliensammlung

Am 15. Oktober 2016 findet in der Zeit von 08:00 bis 09:00 Uhr beim Landring Lagerhaus Birkfeld die Agrarfoliensammlung statt.

Die Übernahme ist ausschließlich sortiert in Agrarfolien-Sammelsäcken möglich!

Wichtige Qualitätskriterien:

BITTE JA: Besenreine Wickelfolien

BITTE TRENNEN: Säcke mit weißer Folie, Säcke mit grüner Folie, Säcke unsortiert (schwarz, weiß)

BITTE NEIN: Diverse Schnüre, Silonetze, stark verschmutzte Folien, Restmüll, Sondermüll ■



Fremdsprachen lernen in Birkfeld

Das Sprachenressourcenzentrum der Marktgemeinde Birkfeld möchte den Bewohnerinnen und Bewohnern der Gemeinden des Oberen Feistritztals ein Bildungsangebot vor Ort bieten, das ihnen die Strapazen weiter Anfahrtszeiten erspart.



Das Angebot ist vielfältig und beinhaltet maßgeschneiderte Lösungen von Kleinkindern bis zu Senioren. Die Kurse finden Sie auch auf der Homepage der Marktgemeinde Birkfeld unter:
www.birkfeld.at/bildung-kultur/bildung/sprachenressourcenzentrum

- ENGLISCH für Kinder im Vorschul- oder Grundschulalter
- ENGLISCH im Doppelpack – Grundkurs für Eltern/teil mit Kind/ern
- ENGLISCH Grundkurs A1
- ENGLISCH Grundkurs A1 für Senioren
- ENGLISCH für Hörer mit Grundkenntnissen A1+
- ENGLISCH für Fortgeschrittene A2
- SPANISCH Grundkurs A1
- SPANISCH für Hörer mit Grundkenntnissen A1+
- SPANISCH für Fortgeschrittene A2
- ITALIENISCH Grundkurs A1
- ITALIENISCH für Hörer mit Grundkenntnissen A2
- ITALIENISCH Konversation B1
- FRANZÖSISCH Grundkurs A1
- FRANZÖSISCH für Hörer mit Grundkenntnissen A1+
- RUSSISCH Grundkurs A1
- DEUTSCH als Fremdsprache

Beginn der Kurse:

Wintersemester: Oktober 2016;
 Anmeldeschluss: 25.09.2016
 Sommersemester: März 2017;
 Anmeldeschluss: 19.02.2017
 Dauer: je 30 Einheiten/15 Tage (Kinderkurs 10 Einheiten)

Mindestteilnehmerzahl: 6 Personen

Preis: € 110,--, ab 10 Teilnehmern € 80,--
 Preis: € 110,--/Familie (Eltern-/Kindkurs)
 Preis: € 60,--/Kinderkurs

SPRACHEN RESSOURCEN ZENTRUM
 Birkfeld



Die Termine für die einzelnen Kurse werden nach Anmeldung mit den Kursleitern vereinbart.

Anmeldungen/Informationen bei:

Mag. Karin Scherf-Kachelmaier

E-Mail: sprachenzentrum.birkfeld@aon.at

Telefon: +43 (0)688 / 869 67 74



**Kostenlose
 Lebensmittelverteilung**

JEDEN SAMSTAG

18:30 bis 19:30 Uhr
 bei der

Rotkreuz-Dienststelle Birkfeld

Solange Lebensmittel vorrätig sind, steht das Angebot der Team Österreich Tafel jedem zur Verfügung, der Unterstützung braucht.

Einladung zum Generationennachmittag

Spielen – Plaudern – Beisammensein

Die Landjugend Birkfeld und der Ausschuss für Gesundheit und Soziales laden zum 2. Generationennachmittag in die ehemalige Fachschule Piregg ein. Dieser Nachmittag bietet eine schöne Gelegenheit, Jung und Alt zusammen zu bringen.

Lernen Sie neue Gesellschaftsspiele kennen, entdecken Sie alte Kartenspiele wieder oder nützen Sie einfach

einen gemütlichen Nachmittag zum Plaudern oder Singen.

Wann?

Samstag, 19. November 2016, 14:00 Uhr

Wo?

ehemalige Fachschule Piregg

Die Landjugend Birkfeld und der Ausschuss für Gesundheit und Soziales freuen sich auf Ihr Kommen! ■



ZIVILSCHUTZ
Steiermark

ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

Große Sirenenprobe in ganz Österreich

Zivilschutz-Probearm 1. Oktober 2016

zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.200 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am Samstag, 1. Oktober 2016, ein

österreichweiter Zivilschutz-Probearm

durchgeführt.

Weitere Informationen am Servicetelefon
0316 / 877 4444



Bedeutung der Signale

Sirenenprobe 15 Sekunden

Warnung



3 Minuten
gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten!

Alarm



1 Minute
auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen!

Entwarnung



1 Minute
gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten!



Information: Medieninhaber: Herausgeber und Verleger: Österreichischer Zivilschutzverband (ÖZSV), Am Markt 4, 1010 Wien



Tag der Gesundheit

Wo: Neue Mittelschule Birkfeld
Edelsee-Straße 15, 8190 Birkfeld

Wann: Samstag, 15. Oktober 2016

Uhrzeit: ab 10:00 Uhr

Programmpunkte

10:30	Smovey-Training mit Gabriele Perhofer
11:00	Burnout – Der Mensch im Mittelpunkt Vortragender: Gerhard Plank, Arbeiterkammer
12:00	Bewegung zum Wohlfühlen mit Maria Hofbauer
13:00	Lebensmittelallergien – Lebensmittelunverträglichkeiten Vortragende: Elisabeth Lang, Diätologin
14:00	Yoga mit Anita Sorger
14:30	Körperhaltung – Körpersprache: Logopädie im geriatrischen Bereich Vortragende: Elisabeth Putz, Logopädin
15:30	Atlastechnik Vortragende: Elfriede Haidenhofer
16:00	Für alles ist ein Kraut gewachsen Vortragende: Mag. Eva Wildt
19:00	Die Kraft des Humors im Alltag nutzen Vortragender: Hannes Urdl Unkostenbeitrag: € 5,00

Rahmenprogramm:

Apotheke: Schüssler Salze

Arbeiterkammer: Blutdruck, Body-Mass-Index,
Ernährungscheck, Körperfettanteil, O₂-Sättigung

Aroniamanufaktur Köck: Produkte zum
Verkosten und Verkauf

Bixpack/Fit Zone: Körpertraining

Firma Neuroth: Hörtest

Gastgeber Marion: Bachblüten, ätherische Öle,
Klangschalenmassage

Optik Groh: Sehtest

Haidenhofer Elfriede: Atlas- und Bowentechnik

Hauskrankenpflege: Information über die
sozialen Dienste und Hauskrankenpflege

Heil Annelies: Emmett-Technik zur
Muskelentspannung

Hofbauer Maria: Bewegung zum Wohlfühlen

Lang Elisabeth: Diätologin

Orthopädie Berger: elektronische
Fußabdruckmessung, medizinische
Kompressionsprodukte

Perhofer Gabriele: Smovey-Training

Gertrude Frieß, MSc: Physiotherapeutin, Dipl.
Osteopathin, Podologin – *Gesund und fit werden
ohne Nebenwirkungen*

Putz Elisabeth: Logopädie – *was ist möglich?*

Rotes Kreuz: Erste Hilfe-Station

Sorger Anita: Yoga – *was wird damit bewirkt?*

Studio Sonja: Massagen, Naturkosmetik

Wurm Christoph: Bienenprodukte

Wurm Sylvia: Bowentechnik

Ausschuss für Gesundheit und Soziales der
Marktgemeinde Birkfeld



Festzug der Pferde

Einladung zur dritten **Panoramafahrt** mit Pferdekutschen und Reitern in Piregg

Unter dem Motto „Festzug der Pferde“ möchten wir Sie (Euch) zur **dritten Panoramafahrt** mit Pferdekutschen und Reitern am **Samstag, dem 08. Oktober 2016**, einladen.

Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung auf Sonntag, den 09. Oktober verschoben!

- ca. 09.00 Uhr **Eintreffen der Gespanne und Pferde bei Fam. Töglhofer**
(vgl. Jogl in Reith | Tel: 0650 / 8283017) in Piregg, wo jeder Kutschenfahrer und Reiter **gratis** zu einer **Jause** eingeladen wird.
- ca. 10.00 Uhr **Abfahrt der Kutschen, vorbei an schönen Bauernhöfen** in Richtung Birkfeld bis zum **Esserkreuz** mit anschließender kleiner Rast am **Schoberhof** (Fam. Tanzer). **Reiter** folgen dem Vorreiter über einen **anderen Weg bis zum Schoberhof**.
- ca. 13.00 Uhr **Rückkehr zum Ausgangspunkt**
mit Vorstellung der Gespanne und Mittagsjause
- anschließend **Geschicklichkeitsbewerb für Gespannfahrer und Reiter**
- ca. 17.00 Uhr **Verlosung von Warenpreisen**

POELLABAUER WERBEGRAFIK

Sag´ s auch Deinen Freunden und Bekannten.

Auf Euer Kommen freut sich der Reit- und Fahrverein Waisenegg!

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Auskunft unter Tel.: 0650 / 8283017

Vom Veranstalter wird keine Haftung übernommen!

Kulisionen

Gernot Kulis „weiß, was cool ist“ und geht in seinem ersten Solo-Programm auf „Kulisionskurs“! Spontan, frech und aktuell – sein Leben ist ein Gag, lachen Sie mit!

Ob als Ö3-Callboy, Prof. Kaiser oder Comedy Hirte, Gernot Kulis crasht mit Witz durch den Alltag. In seiner rasanten Stand Up-Comedy Show nimmt er das Publikum mit auf eine Reise durch sein hyperaktives Leben, in dem Kulisionen mit Menschen, Tieren oder Notrufsäulen an der Tagesordnung stehen. Doch Vorsicht: Wer ihm eine Auflage liefert, kulidiert selbst mit Kulis!

In seiner Live-Show blickt Gernot Kulis auch hinter die Kulissen seines ganz normalen Alltagswahnsinns. Beruflich hat er Spaß, privat tut er sich ungleich schwerer. Wer glaubt ihm noch irgendetwas? Te-

lefonisch einen Tisch für zwei zu reservieren wird zum Ding der Unmöglichkeit. Auch der Versuch, den Diebstahl seines Handys bei der Polizei anzuzeigen, scheitert kläglich an seiner Glaubwürdigkeit. Und: Sagen Sie bitte niemals „Feig!“ zu einem Kulis – das endet für ihn schneller als man denkt bei einem Verhör durch die ägyptische Flughafenpolizei.

Allerlei Unerwartetes wird im Leben von Gernot Kulis zur energetischen Zapfsäule: Der Tauchurlaub bringt die Extraportion Adrenalin. Oder bleiben Sie etwa ruhig, wenn Sie plötzlich ein Hai angrinst? Kulis ist mit sich, Österreich und



der Welt auf Kulisionskurs: „Wenn ich einen Gag auslasse, bereue ich es, wenn ich tot bin, vielleicht ein Leben lang“, so der Comedian.

Kulisionen, eine abwechslungs- und pointen-

reiche Show: „Schräger als der schiefe Turm von Pisa!“ Seine erste Stand-Up-Comedy Show wird seine bisher beste...

29. Oktober 2016
20:00 Uhr
Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld

Vorverkaufsstellen:
office@styria-concerts.at
oder 0676/55 80 600

Für Woche-Leser sind ermäßigte Karten um € 24,- statt um € 30,- unter dem Kennwort "Woche" über unsere Hotline erhältlich.

Weitere Vorverkaufsstellen: Marktgemeindeamt Birkfeld, Ö-Ticket, Raiffeisenbanken

Wussten Sie, dass die Abgabe von ausgedienten Elektrogeräten an unbefugte Abfallsammler keine „gute Tat“ ist, sondern ungesetzlich?

Wussten Sie, dass es bei vielen Sammelstellen Re-Use-Bereiche gibt, wo alte, noch funktionstüchtige Geräte zur Wiederverwendung abgeben werden können?

Wussten Sie, dass jeder Kühlschrank, jede Waschmaschine, jedes TV-Gerät wertvolle Rohstoffe wie Gold, Kupfer oder seltenere Elemente wie Iridium und Tantal enthält?

Wussten Sie, dass es in Österreich mehr als 2100 kommunale Sammelstellen gibt, wo Sie Ihr altes Elektrogerät gratis abgeben können?

Wussten Sie, dass Österreichs Umweltstandards zu den besten der Welt zählen? Helfen Sie mit, dass die vorhandenen Ressourcen im Land genutzt werden!

Alle kommunalen Sammelstellen auf www.elektro-ade.at

Wie werde ich sie **richtig** los?



BITTE STOPPEN AUCH SIE DEN ILLEGALEN ABFALLEXPURT!



Kräuter als Nahrungs- und Heilmittel

„Eure Nahrungsmittel sollen eure Heilmittel und eure Heilmittel sollen eure Nahrungsmittel sein.“ (Hippokrates, 460 bis ca. 377 v. Chr., griechischer Arzt)

Unter diesem Motto möchte ich mein Interesse an Wild-, Heil- und Küchenkräuter in Kombination als Nahrungs- und Heilmittel sowie deren vielfältige Verarbeitungs- und Verwendungsmöglichkeiten mit Ihnen teilen.

Für alle „Kräuterfeen und -männer“ gibt es dazu ab Herbst Workshops zu folgenden Themen:

- Salben und Balsame – selbst gerührt und alt bewährt (Mittwoch, 09.11.2016, 17:00 Uhr)
- Weihnachtsgeschenke aus der Kräuterküche – Freude schenken mit selbst gemachten Kleinigkeiten (Freitag, 02.12.2016, 16:00 Uhr)

Die Workshops finden in der ehemaligen Fachschule in Piregg statt.

Anmeldung und Informationen bei:
Elisabeth Lang
Diätologin | Kräuterpädagogin
Tel. 0680/20 33 831



Bringe Schwung in dein Leben mit smovey!



Für alle, die sich mehr bewegen, abnehmen möchten, fit und gesund bleiben und dabei Spaß haben wollen!

Wir starten im Herbst am Donnerstag, den 29. September 2016 in der Volksschule Waisenegg (Turnsaal) mit Beginn um 19:00 Uhr.

Alle, die smovey noch nicht kennen, haben am Dienstag, den 04.10.16 um 19:00 Uhr im Turnsaal der Volksschule Waisenegg die Möglichkeit, diese Sportart kostenlos auszuprobieren.

Anmeldung und Informationen bei:

Perhofer Gabi – smovey-Coach, Tel. 03174/4213 oder 0676/520 38 02, smovey bei mir erhältlich, aber auch Leihringe zum Probieren vorhanden. ■

- Körperlich fitter werden
- Fettverbrennung ankurbeln
- Kreislauf in Schwung bringen
- Lymphsystem und Tiefenmuskulatur aktivieren
- Nacken-, Schulter- und Rückenprobleme lindern

KARATE - ANFÄNGERKURS



Für Erwachsene und Kinder ab 7 Jahre!

Beginn: 3. Oktober 2016 um 18:00 Uhr

Ort: Turnsaal der NMS Birkfeld
Edelsee Straße 15
8190 Birkfeld

Kontakt: Robert Göslbauer
0664/5032300

**2 STUNDEN
GRATIS!**

office@shito.at – www.shito.at

Aktuelle Zumba®-Kurse

Turnsaal BORG Birkfeld, OT Birkfeld

Kursdauer:

14 Einheiten, je eine Stunde, seit 05. September 2016

Zumba® Fitness: montags, 19:00 Uhr

GH Reisenegger, OT Koglhof

Kursdauer:

12 Einheiten, je eine Stunde, seit 13. September 2016

Zumba® Gold: dienstags, 09:30 Uhr

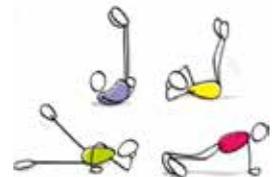
Für alle, die Zumba® kennenlernen möchten, gibt es eine Schnupperstunde gratis! ■



Bewegung zum Wohlfühlen

Gelenkschonendes Ganzkörpertraining zur Förderung der allgemeinen Beweglichkeit und Kräftigung des ganzen Körpers – abgerundet mit Dehnen und Entspannen.

- Kursbeginn:** ab sofort donnerstags um 19:15 Uhr
Der Einstieg von Damen und Herren ist jederzeit möglich!
- Kursort:** Neue Mittelschule, OT Birkfeld
- Kursleitung:** Maria Hofbauer, Tel. 0664/650 76 649 ■



Fit in Koglhof mit Katharina Willingshofer

Ganzkörpertraining für Männer

Fit durch den Winter mit gezielten Kräftigungsübungen für den ganzen Körper.

Bauch, Beine, Schultergürtel, Rücken und Arme, Koordinationsübungen, Dehnungs- und Entspannungsübungen stehen im Mittelpunkt dieser Fitness-einheit.

Kursbeginn: Dienstag, 27.09.2016 um 19:00 Uhr

Kursort: Turnsaal der VS Koglhof, OT Koglhof

Kursdauer: 15 Stunden/10 Tage

Körperallround-training für Frauen und Männer

Halten Sie Ihren Körper fit mit einem schwingvollen, gezielten Ganzkörpertraining mit Schwerpunkt auf Bauch, Beine, Po (Lockerer Aufwärmen, sanftes Krafttraining, Ganzkörperkräftigung und Ausdauertraining, Mobilisierung für die Wirbelsäule, Dehnungs- und Entspannungsübungen zum Abschluss der Einheit).

Kursbeginn: Donnerstag, 29.09.2016 um 19:00 Uhr

Kursort: Turnsaal der VS Koglhof,



OT Koglhof
Kursdauer: 15 Stunden/10 Tage

Kursanmeldung: Katharina Willingshofer, Fitnesstrainerin

Tel. 0664/14 39 537
Kursbeitrag: € 65,00 – ermäßigt: € 52,00

(Bei beiden Kursen ist der Bildungsscheck der AK einlösbar!) ■

03.10.2016**Karate – Anfängerkurs**

für Kinder (ab 7 Jahren)
& Erwachsene
Veranstalter: Karate-Do
Birkfeld, Turnsaal der NMS
OT Birkfeld, 18:00 Uhr

05.10.2016**Wanderung „Sommeralm-
Straßegg“**

Führung: Fritz Kaiser
Veranstalter: ÖAV Birkfeld
Abfahrt Busbahnhof
OT Birkfeld, 08:00 Uhr

05.10.2016**„Faszinierendes Vietnam“**

Walter Gissing zeigt Bilder
von einer Reise durch
Vietnam
Aula BORG/PTS
OT Birkfeld, 19:30 Uhr

08.10.2016**Festzug der Pferde**

Veranstalter: Reit- und
Fahrverein Waisenegg
Jogl in Reith
OT Waisenegg
13:00 Uhr

08.10.2016**Kinder- und Jugendklettern**

Veranstalter: ÖAV Birkfeld
Treffpunkt: Kletterwand
Gschaidd, Klettern in einer
umliegenden Kletterhalle
Nähere Infos: Andreas
Schantl, Tel. 0676/728 99 48
oder Peter Gruber, Tel.
0676/470 19 80, 14:00 Uhr

08.10.2016**2. Herbsttanz**

Veranstalter: Landjugend
Birkfeld, ehem. FS Piregg,
OT Waisenegg,
Einlass: 20:30 Uhr
Musik: Steirerland Trio,
ab 21:30 Uhr
VVK: € 4,00 – AK: € 6,00

15.10.2016**Tag der Gesundheit**

Veranstalter: Ausschuss für
Gesundheit und Soziales
Neue Mittelschule
OT Birkfeld, 10:00 Uhr

15.10.2016**Maturaball**

Veranstalter: BORG-Club
Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld, 18:30 Uhr

22.10.2016**Abschlusswanderung**

Führung: Karl Köck und
Hermi Sallegger
Veranstalter: ÖAV Birkfeld
Nähere Infos erhalten Sie
beim ÖAV Birkfeld!

22. und 23.10.2016**Workshop**

„Im Leben gewinnen und
erfolgreich sein“
Infos: www.schlagers.at

23.10.2016**ÖKB/EVG Wandertag**

im OT Haslau
Infos: Karl Zödl,
Tel. 0676/753 74 33
07:00 Uhr

28.10.2016**Konzert: Nathan Pure**

Schlagers, OT Birkfeld
VVK € 10,00 | AK € 13,00
Karten: Schlagers
(Tel. 03174/30 300),
Skribo Papierecke Heschl,
Jogl-art GmbH, 20:00 Uhr

29.10.2016**Kulitionen**

Veranstalter: Styria Concerts
Peter Rosegger-Halle,
OT Birkfeld, 20:00 Uhr

30.10.2016**Kastanien und Sturm**

Vorplatz Kindergarten ,
OT Waisenegg, Veranstalter:
SPÖ Birkfeld, 13:30 Uhr

04.11.2016**Schicht um Schicht:****Mythos Farbe**

Werke von Eftichia
Schlamadinger, Galerie
Schlagers, OT Birkfeld,
19:30 Uhr

04.11.2016**Jahresrückblick ÖAV – OG
Birkfeld**

GH Baumgartmühle
OT Waisenegg, 19:00 Uhr

05.11.2016 – 06.11.2016**Nachwuchs-Hallenfußball-
turnier**

Veranstalter: Sportunion
Birkfeld – Sektion Fußball
Peter Rosegger-Halle
OT Birkfeld, 08:30 Uhr

11.11.2016**Karlbarett****„Auf Studienreise“**

Veranstalter: Tourismus-
und Kulturverein Koglhof
Volksschule Koglhof
OT Koglhof, 20:00 Uhr

11.11.2016**Bockbieranstich**

Veranstalter: USportunion
Birkfeld – Sektion Fußball
Musik: „Koglkrainer“
Atheada, OT Birkfeld
18:00 Uhr

12.11.2016**Kinder- und Jugendklettern**

Veranstalter: ÖAV Birkfeld
Treffpunkt: Kletterwand
Gschaidd, Klettern in einer
umliegenden Kletterhalle
Nähere Infos:
Andreas Schantl,
Tel. 0676/728 99 48
oder Peter Gruber,
Tel. 0676/470 19 80
14:00 Uhr

13.11.2016**Konzertwertung 2016**

Veranstalter: Musikverein
Birkfeld, Peter Rosegger-
Halle, OT Birkfeld, 09:00 Uhr

13.11.2016**Bockbieranstich**

Veranstalter: GH Augsten
OT Koglhof, 11:00 Uhr

HINWEIS

Wir ersuchen alle Vereine und Institutionen ihre

Veranstaltungstermine für das 1. Quartal 2017 bis spätestens 11. November 2016

im Marktgemeindeamt Birkfeld bekanntzugeben, da die Termine ansonsten
nicht in Birkfeld aktuell veröffentlicht werden können.

13.11.2016
Hoamatwort-Hoamatklang
 Lieder, Musik und Dichtung aus der Heimat
 Veranstalter: Steir. Volksbildungswerk Birkfeld
 GH Birkfelderhof, OT Birkfeld, 14:30 Uhr

19.11.2016 – 20.11.2016
Nachwuchs-Hallenfußballturnier
 Veranstalter: Sportunion Birkfeld – Sektion Fußball
 Peter Rosegger-Halle, OT Birkfeld, 08:30 Uhr

19.11.2016
2. Generationennachmittag
 Veranstalter: Landjugend Birkfeld und Ausschuss für Gesundheit und Soziales ehem. Fachschule Piregg, OT Birkfeld, 14:00 Uhr

19.11.2016
Jazz und Wein mit Organic Soul
 Schlagers, OT Birkfeld
 VVK € 10,00 | AK € 13,00
 Karten: Schlagers (Tel. 03174/30 300), Skribo Papierecke Heschl, Jogl-art GmbH, 20:00 Uhr

25.11.2016
Jahresfotoausstellung
 Veranstalter: Fotoclub Birkfeld, Raiffeisenbank, OT Birkfeld, 19:00 Uhr

26.11.2016
Waisenegger Christkindmarkt
 Veranstalter: Marktgemeinde Birkfeld, Infocenter, OT Waisenegg, 13:00 Uhr

27.11.2016
Waisenegger Christkindmarkt
 Veranstalter: Marktgemeinde Birkfeld, Infocenter, OT Waisenegg, 11:00 Uhr

05.12.2016
Krampustreiben
 Veranstalter: Ortsentwicklungsverein Birkfeld
 Hauptplatz, OT Birkfeld

08.12.2016
Kunst- und Handwerksmarkt
 Schlagers, OT Birkfeld
 17:00 bis 19:00 Uhr

08.12.2016
Birkfelder Advent
 „Winterträume“
 Veranstalter: Gesangverein Pfarrkirche, OT Birkfeld
 19:00 Uhr

09.12.2016
Kunst- und Handwerksmarkt
 Schlagers, OT Birkfeld
 09:30 bis 18:00 Uhr

09.12.2016
Kaffee, Tee und Vanillekipferl
 Veranstalter: SPÖ Birkfeld
 Hauptplatz, OT Birkfeld
 09:00 bis 13:00 Uhr

10.12.2016
Kunst- und Handwerksmarkt
 Schlagers, OT Birkfeld
 09:00 bis 17:00 Uhr

10.12.2016
Kinder- und Jugendklettern
 Veranstalter: ÖAV Birkfeld
 Treffpunkt: Kletterwand Gscheid, Klettern in einer umliegenden Kletterhalle
 Nähere Infos: Andreas Schantl, Tel. 0676/728 99 48 oder Peter Gruber, Tel. 0676/470 19 80
 14:00 Uhr

11.12.2016
Adventstimmung am Königskogel
 Veranstalter: ÖAV Birkfeld
 Königskogel, OT Koglhof, 14:00 Uhr

14.12.2016
Offenes Weihnachtssingen
 Gestaltung: Gerd Posekany
 Schlagers, OT Birkfeld, 14:30 Uhr

18.12.2016
Landjugendtheater
 Veranstalter: Landjugend Koglhof, Volksschule, OT Koglhof, 15:00 Uhr

18.12.2016
Wintersonnenwende „Teufelstein“
 Führung: Karl Köck
 Veranstalter: ÖAV Birkfeld
 Treffpunkt: Hammerlschmied, OT Waisenegg: 06:00 Uhr, Zellerkreuz, Fischbach: 06:20 Uhr

25.12.2016
Landjugendtheater
 Veranstalter: Landjugend Koglhof, Volksschule, OT Koglhof, 20:00 Uhr

26.12.2016
Landjugendtheater
 Veranstalter: Landjugend Koglhof, Volksschule, OT Koglhof, 19:30 Uhr

30.12.2016
Landjugendtheater
 Veranstalter: Landjugend Koglhof, Volksschule, OT Koglhof, 20:00 Uhr

30.12.2016
Neujahrgeigen
 in Rossegg und Rabendorf
 Veranstalter: Musikverein Koglhof
 Der Musikverein Koglhof überbringt musikalische Neujahrgrüße!

Zuhören & Verstehen
 Vortrag zum christlichen Glauben - Christsein Verstehen

Essen & Feiern
 Bei einem guten Essen nette Leute kennenlernen und sich austauschen

Reden & Teilen
 Austausch auf Augenhöhe - Fragen, Gedanken und Zweifel teilen

1. Abend:
Montag, 26. September
19.15 Uhr
PTS Birkfeld

mit Bischofsvikar Hermann Glettler!

Hat das Leben mehr zu bieten?

Dem Sinn des Lebens auf der Spur!

Alphakurs in Birkfeld:
 jeden Montag, 19.15 Uhr
 PTS Birkfeld (Birkengasse 1)
 von 26.9. bis 21.11. 2016

Alphakurs in Anger:
 jeden Donnerstag, 19.00 Uhr
 Marktgemeindesaal Anger
 von 29.9. bis 24.11.2016

www.pfarverband-birkfeld-koglhof.at
www.pfarre-anger.at

Kleinanzeigen

Wohnungen

OT Birkfeld: Neu renovierte Wohnung, 94 m², 2 Zimmer, Küche, Vorraum, Bad/WC, Parkplatz. Haus Heschl, Hauptplatz 8, 8190 Birkfeld – Informationen unter Tel. 0664/313 99 39 oder 0664/412 19 39.

OT Birkfeld: Mietwohnung, 63 m², 2 Zimmer, Küche, Vorraum, Bad/WC, Abstellraum, Parkplatz. Haus Heschl, Hauptplatz 8, 8190 Birkfeld – Informationen unter Tel. 0664/313 99 39 oder 0664/412 19 39.

Bauplätze

OT Birkfeld: Im Bereich des Lindenweges ist noch ein Bauplatz mit ca. 750 m² in schönster Wohnlage zum Preis von € 27,00 pro m² verfügbar. Informationen erhalten Sie bei Frau Daniela Leitenbauer

unter Tel. 03174/4507-320.

OT Birkfeld: Bei den Arzbergergründen (Spiegelgraber) ist noch ein günstiger Bauplatz mit 1100 m² zum Preis von € 10,00 pro m² verfügbar. Informationen erhalten Sie bei Frau Daniela Leitenbauer unter Tel. 03174/4507-320.

OT Koglhof: 3 aufgeschlossene Bauplätze mit jeweils 800 m² im Almenland – Informationen unter Tel. 0664/19 10 921

OT Waisenegg: In der Steinbrennersiedlung sind noch zwei sonnige, voll aufgeschlossene Bauplätze zum Preis von € 21,00 pro m² zur Verfügung, welche eine Größe von 706 m² und 748 m² haben. Informationen erhalten Sie bei Frau Daniela Leitenbauer unter Tel. 03174/4507-320.

Öffnungszeiten Marktgemeindeamt

Hauptplatz 13
8190 Birkfeld
Tel.: 03174/4507
Fax: 03174/4507-490
E-Mail: marktgemeinde@birkfeld.at

Bürgerservicezeiten

Montag	08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	08:00 - 14:00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.



BIRKFELD
MEINE GEMEINDE | BERICHTET.

Diensthabende Ärzte

4. Quartal 2016

01.10./02.10.	Dr. B. Hasiba, Birkfeld
08.10./09.10.	Dr. F. Ritter, Gasen
15.10./16.10.	Dr. C. Geyer, Strallegg
22.10./23.10.	Dr. M. Ranegger, Birkfeld
26.10.	Dr. B. Hasiba, Birkfeld
29.10./30.10.	Dr. M. Adomeit, Birkfeld
01.11.	Dr. M. Adomeit, Birkfeld
05.11./06.11.	Dr. M. Ranegger, Birkfeld
12.11./13.11.	Dr. F. Ritter, Gasen
19.11./20.11.	Dr. B. Hasiba, Birkfeld
26.11./27.11.	Dr. C. Geyer, Strallegg
03.12./04.12.	Dr. C. Geyer, Strallegg
08.12.	Dr. M. Ranegger, Birkfeld
10.12./11.12.	Dr. M. Adomeit, Birkfeld
17.12./18.12.	Dr. F. Ritter, Gasen
24.12./25.12.	Dr. C. Geyer, Strallegg
26.12.	Dr. C. Geyer, Strallegg
31.12.	Dr. B. Hasiba, Birkfeld

Telefonnummern

Dr. Adomeit	03174 / 3311
Dr. Engelberger-Polz	0664 / 424 48 41
Dr. Geyer	03174 / 2020
Dr. Graf	0650 / 741 42 47
Dr. Hasiba	03174 / 4420
Dr. Heschl-Koller	03174 / 31733
Dr. Liebenberger	03174 / 30470
Dr. Mateju	03174 / 3990
Dr. Mücke	0664 / 191 66 55
Dr. Putz-Scholz	03174 / 4469
Dr. Ranegger	03174 / 4844
Dr. Ritter	03171 / 380



Aus Liebe zum Menschen.

Krankentransport: 14844

NOTRUF: 144

Amtstage

Bezirkshauptmannschaft Weiz

Sozialarbeit: Sprechtag jeden Dienstag und Freitag von 08:00 bis 12:30 Uhr

Jugendwohlfahrtsreferat:

Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat von 08:00 bis 12:00 Uhr in der Außenstelle
Haus der Gesundheit, Schulgasse 4, Erdgeschoss, Tel. 03174/4770

Kammer für Arbeiter und Angestellte

Freitag, 14. Oktober, 11. November, 09. Dezember
 von 08:30 bis 12:00 Uhr im Marktgemeindeamt Birkfeld

Hauskrankenpflege

Pflegeteam und Heimhilfe sind im Haus der Gesundheit **von Montag bis Freitag von 11:00 – 12:00 Uhr** unter Tel. 4877 erreichbar. Dem Telefon ist ein Anrufbeantworter angeschlossen.

Sozialversicherung der Bauern

Montag, 17. Oktober, 21. November, 19. Dezember
 von 11:30 bis 14:00 Uhr
 im ehemaligen Gemeindeamt Gscheid

TKV-Sammelstelle

In der Kläranlage Birkfeld-Gscheid **von Montag bis Freitag von 07:00 Uhr bis 10:00 Uhr**, Klärwärter Tel.: 03174/4560



STRAUCH- UND GRASSCHNITT

Sammelplatz beim Bauhof, Auergraben 2

ÖFFNUNGSZEITEN:

März, April, November:
Samstag, 13:00 bis 15:00 Uhr

Mai bis Oktober:
Dienstag, 16:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag, 16:00 bis 18:00 Uhr
Samstag, 13:00 bis 15:00 Uhr

MÜLLABFUHR

Restmüllabfuhr

Dienstag, 25. Oktober, 22. November, 20. Dezember

8-wöchentliche Abfuhr im OT Koglhof:
Dienstag, 25. Oktober, 20. Dezember

Abfuhr der gelben Säcke

Freitag, 07. Oktober, 18. November, 30. Dezember



Bioabfuhr (braune Tonne)

Donnerstag, 06. Oktober, 20. Oktober, 03. November, 17. November, 01. Dezember, 15. Dezember, 29. Dezember

Abfuhr der Papiercontainer

Freitag, 14. Oktober, 25. November

Öffnungszeiten der ALTSTOFF-SAMMELZENTREN

ASZ OT Birkfeld:

jeden Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr
 jeden Mittwoch von 15:00 bis 17:00 Uhr
 jeden 1. Freitag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr

ASZ OT Haslau:

jeden letzten Freitag im Monat von 15:00 bis 17:00 Uhr

ASZ OT Koglhof:

jeden 1. Freitag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr

ASZ OT Waisenegg:

jeden letzten Freitag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr

REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe:

25. November 2016

Redaktion, Verwaltung, Anzeigen:
 Marktgemeinde Birkfeld
 E-Mail: marktgemeinde@birkfeld.at
 Tel. 03174 / 4507



Eigentümer und Herausgeber - Marktgemeinde Birkfeld
 Für den Inhalt verantwortlich - Bgm. Franz Derler
 Satz und Layout - Werbeagentur guteidee.at / Anger
 Redaktion und Information - Dipl.-Päd. Berti Kohlhofer,
 Hannes Urstöger

E-Mail - marktgemeinde@birkfeld.at

Fotos - beigestellt, Fotolia.com

**Blieben Sie am Laufenden über die
 Neuigkeiten in der Marktgemeinde Birkfeld.**



BIRKFELD
 MEINE GEMEINDE | BERICHTET.

www.birkfeld.at

**Raiffeisenbank
 Pöllau-Birkfeld**



Gewinnspiel: Wer wird Europameister 2016?

Das wollten wir anlässlich der Fußball-Europameisterschaft 2016 von unseren Kunden in der Raiffeisenbank in Birkfeld wissen. Tipps konnten bis zum Ende der Vorrunde abgegeben werden.



Unter den vielen Teilnehmern erwies sich **Peter Töglhofer** aus Birkfeld als wahrer Experte und so durfte ihm Bankstellenleiter Wolfgang Sorger ein Fanpackage - bestehend aus Liegestuhl, Fanschal und Fußball - überreichen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Raiffeisenbank Pöllau-Birkfeld gratulieren herzlich!

**LOHNSTEUER-ZURÜCK-TAGE
 in Birkfeld**

Holen Sie jetzt Ihr Geld vom Finanzamt zurück!



Wen betrifft's?

- Arbeitnehmer auch
 - Teilzeitbeschäftigte
 - Lehrlinge
 - geringfügig Beschäftigte
(wenn Sie freiwillig Beiträge zur Sozialversicherung leisten)
- Pensionisten
- Praktikanten
- Landwirte
(wenn Sie Familienbeihilfe beziehen)

www.spartax.at

Mit einem 25-Minuten-Termin holen wir für Arbeitnehmer / Pensionisten durchschnittlich **630,- Euro pro Jahr zurück!**

Steuervorteile genutzt?

Österreichs Arbeitnehmer und Pensionisten verschenken jährlich 200 Millionen Euro, weil sie keine oder unvollständige Arbeitnehmerveranlagungen (Jahresausgleich) einreichen. SPARTAX verfügt über das nötige Detailwissen.

Über 4.000,- Euro retour!

Durchschnittlich holt der einfache SPARTAX-Selbstcheck 630 € pro Jahr an zu viel bezahlter Lohnsteuer zurück. Einige Steuerzahler haben aber auch schon mehr als 4.000 Euro rückerstattet bekommen - das zahlt sich aus!

5 Jahre rückwirkend!

Beim SPARTAX-Steuer ausgleich werden bis zu 5 Jahre rückwirkend überprüft. So haben Sie beim kostenlosen SPARTAX-Selbstcheck gleich fünf Mal die Chance auf Lohnsteuer-Rückerstattungen durch das Finanzamt.

Das kostenlose Service bei Buchhaltung Brunnhofer:



Heinz Brunnhofer
 Erfinder von Spartax

Werte BewohnerInnen der Gemeinde Birkfeld!

Holen Sie jetzt Ihre zu viel bezahlte Lohnsteuer zurück. Der Termin dauert nur 25 Minuten, die sich richtig für Sie lohnen können! Nutzen Sie kostenlos den SPARTAX-Selbstcheck im Wert von 80,- Euro bei den Terminen in unserem Büro.

Lohnsteuer-Zurück-Tage:

Di. 11.10.16 09:00 - 11:30 Uhr
 Mi. 12.10.16 16:00 - 18:30 Uhr

Reservieren Sie jetzt Ihren Termin unter:

Telefon: 03174 / 21 321
 Mo - Fr: 8:00 - 13:00 Uhr

SPARTAX®
 Wir holen Ihre Steuern zurück.

Kontakt:

Buchhaltung Brunnhofer
 Heinz Brunnhofer
 8190 Birkfeld, Weizer Straße 2
 Mobil: 0676 - 50 66 473
 heinz.brunnhofe@spartax.at
 www.spartax.at



WINTERCHECK

Wir machen Ihre **HEIZUNG fit** für die kommende Heizsaison – und das zum **FIXPREIS**

Aktion gültig bis 31. 10. 2016

Näheres unter 03174 / 4701 oder www.arzberger-birkfeld.at

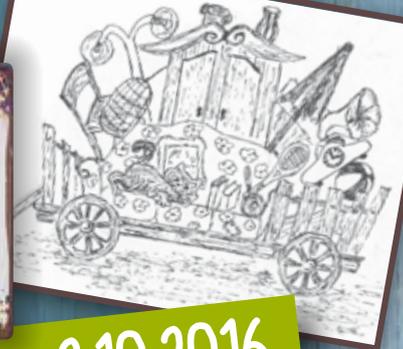
zeiringer

SPAR  **BIRKFELD**

Ponyreiten
für die Kleinen

Das
Café Sole
ist geöffnet!

Flohmarkt



Sonntag, 2.10.2016

7.30 bis 12.00 Uhr

Haben Sie Interesse selber auszustellen,
dann melden Sie sich unter 03174/4421 an.

Tische sind vorhanden, pro Tisch werden € 5,- verrechnet.

Die privaten „Flohmarktler“ freuen sich auf Ihr Kommen!

Bei Regen findet der Flohmarkt nicht statt.

**ALLES AUS
EINER HAND!**

...T...Mobile...

Business Partner

A1 Premium
Partner

3 Best
Partner

tele.ring

A1 ONE!
ab € 14,95

Aktionspreis für die ersten drei Monate!

www.mobileshop-kahr.at

KAHR 
mobileshop • BIRKFELD

Mobileshop Kahr GmbH | Edelseestraße 41 | 8190 Birkfeld | Tel: 03174 / 30999

Kommunikation die funktioniert!